

Hos

Chapter 14

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

כְּעָנָךְ:	כְּשַׁלְתָּה	כְּלִי	אַלְדוֹן	יְהֹוָה	עַד	יְשָׁרָאֵל	שָׁוֹבֵה
अपने-अर्धम-में	तू-ठोकर-खाया-है	क्योंकि	तेरे-एलोहीम	यहोवा	तक-	इसाएल	लौट
H5771	H3782	H0430	H3068	H5704	H3478	H7725	

हे इसाएल, तेरा पतन हुआ और तूने परमेश्वार के विरुद्ध पाप किया। इसलिये अब तू अपने परमेश्वार यहोवा की ओर लौट आ।

אָמֵן	אָלָיו	אָמָרָה	אָלָה	וְשָׁבוּ	דְּבָרִים	עִמָּכֶם	קָדוֹם
אַ-	עַ-	הַשְׁ-	כְּ-	יְהֹוָה	אֲ-	עַ-	לְ-
אַ-	עַ-	תָּה-	סָב-	קָהְבָּא	קָיְ-	אַ-	לְ-
אַ-	עַ-	תָּה-	סָב-	יְהֹוָה	אֲ-וּר-	וְשָׁבוּ	אַ-
אַ-	עַ-	תָּה-	סָב-	יְהֹוָה	אֲ-וּר-	וְשָׁבוּ	אַ-

जो बातें उत्तु़े कहनी हैं, उनके बारे में सोच और यहोवा की ओर लौट आ। उससे कह, “हमारे पापों को दूर कर और उन अच्छी बातों को स्वीकार कर जिन्हें हम कर रहे हैं। हम अपने मुख से तेरी स्तुति करेंगे।”

עד פֵּרְךָ	ナンָמָר המְ-קַהְגֵּגָה	וְلֹאָ �אַרְ-נָהָרִיָּה-	נְרַכְבָּ המְ-סָכָרְ-הַגָּהָגָה	לֹאָ נָהָרִיָּה	סִסְ ଘּוּדֵ	עַלְ פְּרָ-	יוֹשְׁבַּעַנְנוּ הַמְּ-בָכָאָהָגָה	אַלְ נָהָרִיָּה	אַשְׁׁוּר אַשְׁׁשָׁוָר
H5750	H0559	H3808	H7392	H3808			H3467	H3808	H0804
	יְהֹוָם: אנָאָתָּה	יְרַחְםָ דְּיָאָ-פָאָתָּה-הָיָה	בְּ תְּרֻזְּ-מְ	אַשְׁרָ ジִסְמָ-	יְדִינָ אַפְנָ-הָאָתָּהָמָ-	לְמַעַשָּׂה אַפְנָ-הָאָתָּהָמָ-קְ-קָאָמָ-קָוָ-		אַלְהָדִינָ הַמְאָרְ-אַלְהָהִיָּהָמָ	
	H3490	H7355			H3027	H4639		H0430	

अश्शर हमें बचा नहीं पायेगा। हम घोड़ों पर सवारी नहीं करेंगे। हम फिर अपने ही हाथों से बनाई हुई वस्तुओं को, “अपना परमेश्वार” नहीं कहेंगे। क्यों? क्योंकि बिना माँ—बाप के अनाथ बच्चों पर दया दिखाने वाला बस त ही है।

मूँगः	אַפִּי	שְׁבָרִי	כִּי	נְרַבָּה	אַהֲבָה	מְשֻׁגְּבָהּ	אַרְפָּאָה
उससे	मेरा-क्रोध	फिर-गया-है	क्योंकि	स्वेच्छा-से	मैं-उनसे-प्रेम-करूँगा	उनके-फिरने-को	मैं-चांगा-करूँगा
H0639	H7725	H5071	H0157	H4878	H7495		4

यहोवा कहता है, “उन्होंने मध्ये त्याग दिया। मैं उन्हें इसके लिये क्षमा कर दूँगा। मैं उन्हें मृत्यु भाव से प्रेम करूँगा। मैं अब उन पर क्रोधित नहीं हूँ।

שְׁרִישׁוֹן	וְיַד	כְּשֹׁנֶה	יְפָרֵח	לִישְׁרָאֵל	כְּטָל	אֲדִיה	5
उसकी-जड़े	और-वह-फैलाएगा	सोसन-के-समान	वह-खिलेगा	इसाएल-के-लिए	ओस-के-समान	मैं-हाँकूगा	
H8328	H5221	H7799	H3478	H2919	H1961		

כָּלְבָנוֹן :
לְבָנָוִינָה - קֶ - סְמָאָנָה

मैं इसाएल के निमित्त ओस सा बनूँगा। इसाएल कमटिनी के फल सा खिलेगा। उसकी बढ़द्वार लबानोन के देवदार वक्षों सी होगी।

לְבָנוֹן:	לֹן	וְרִיחַ	הַזְּדוֹן	כְּנִזְעָם	וַיְהִי	יְנִקְרָתִיו	יָלְכָל
לְבָנוֹן-קֶסֶם	उसकी	और-सुर्गध	उसकी-शोभा	जैतून-के-समान	और-होगी	उसकी-डालियां	फैलेंगी
H3844	H7381	H1935	H2132	H1961	H3127	H3212	

उसकी शाखायें जैतन के पेड़ सी बढ़ेगी वह सन्दर हो जायेगा। वह उस सांगत्य सा होगा जो लबानों के देवदार वक्षों से आती है।

ਇਕਰਾਂ	ਕਾਨੂੰ	ਵਿਫਰਾਂ	ਨੂੰ	ਕਾਲ੍ਹੇ	ਨੂੰ	ਵਿਫਰਾਂ	ਨੂੰ	ਕਾਲ੍ਹੇ
ਉਸਕੀ-ਸਮੂਤਿ	ਦਾਖਲਤਾ-ਕੇ-ਸਮਾਨ	ਔਹ-ਵੇ-ਫੂਲੇਂਗੇ	ਅਨਾਜ	ਵੇ-ਜਿਲਾਏਂਗੇ	ਉਸਕੀ-ਛਾਧਾ-ਮੇ	ਬਸਨੇ-ਵਾਲੇ	ਵੇ-ਲੈਟੇਂਗੇ	ਵੇ-ਲੈਟੇਂਗੇ
H2143	H1612	H1715	H2421	H6738	H3427	H7725		
				੦	ਲੰਬਨੂੰ :	ਕ੍ਰਿਓ		
				—	ਲਾਬਾਨੀਨ-ਕੀ	ਦਾਖਮਧੂ-ਕੇ-ਸਮਾਨ		
					H3844	H3196		

इसाएल के लोग फिर से मेरे संरक्षण में रहेंगे। उनकी बढ़वार अन्न की होगी, वे अंगूर की बल से फलें—फूलेंगे। वे ऐसे सर्वप्रिय होंगे जैसे लबनोन का दाखमधु है।"

אָנָּיִם	אָשְׁוֹרָנוּ	עֲנִיָּה	לְעַצְבִּים	לְעוֹד	לִי	מִהָּרִים
מֵ	औ-मैं-उस-पर-दृष्टि-रखूंगा	मैंने-उत्तर-दिया	מַעֲרִיךְיָה-סे	और	मुझे	एकैम
H0589	H7789	H0589	H6091	H7570	H4100	H0669
		נִמְצָא:	פְּרִירָה	מִמְנִי	רְעִנָּן	כְּבָרָושׁ
		पाया-जाता-है	तेरा-फल	मुझ-से	हरा	सनोवर-के-समान
			H4672	H6529		H1265

“हे एप्रैम, मुझ यहोवा को इन मूर्तियों से कोई सरोकार नहीं है। मैं ही ऐसा हूँ जो तुम्हारी प्रार्थनाओं का उत्तर देता हूँ और तुम्हारी रखवाली करता हूँ। मैं हरे—भरे सनोवर के पेड़ सा हूँ। तुम्हारे फल मृज्जाएँ ही आते हैं।”

ये बातें बुद्धिमान व्यक्ति को समझना चाहिये, ये बातें किसी चतुर व्यक्ति को जाननी चाहियें। यहोवा की राहें उचित हैं। सज्जन उसी रीति से जीयेंगे; और दुष्ट उन्हीं से मर जायेंगे।